



Vitoria-Gasteiz, 2010eko apirilaren 30a

Gaia: Etxebizitza arloan Herritarren Partaidetza Prozesuaren berri emateko laguntza eskatzea

Asunto: colaboración en la difusión del Proceso de Participación Ciudadana en materia de Vivienda

Alkate jaun/andre hori:

Estimado/a Alcalde/sa,

Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailak abian jarri du **Partaidetza Prozesu** bat. Helburua da Etxebizitza arloan al bait herritar gehien iritzia jasotzea, Plan Zuzentzailean eta etxebizitzari buruzko euskal legedi berrian ikuspuntu hori txertatu ahal izateko.

El Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes ha puesto en marcha un **Proceso de Participación** que pretende recoger el mayor número posible de aportaciones ciudadanas en torno a la Vivienda, para integrar esta perspectiva en la elaboración del nuevo Plan Director y en la nueva legislación vasca en materia de vivienda.

Prozesu hau [online Plataforma](#) batean oinarritzen da. Parte-harteko zenbait bide eskaintzen ditu plataforma horrek, besteak beste: eztabaida-foroak eta etxebizitzarekin zerikusia duten arloetako adituei galderak egiteko aukera.

Este proceso se apoya en una [Plataforma online](#) que cuenta con elementos participativos, como foros de debate, encuestas y la posibilidad de realizar preguntas a personas expertas en diferentes ámbitos relacionados con la vivienda.

Gure helburua ahalik eta herritar gehienek parte hartzea denez, **eskertuko genizuke, batetik, prozesu horren berri zure udaleko web gunetik ematen laguntzea**, eta, bestetik, herritarrak animatzea plataforman euren iritzia ematera eta proposamenak egitera. Halaber, zu ere animatu nahi zaitugu plataforma horretan parte hartzera.

Como nuestro objetivo es que este proceso involucre al mayor número posible de personas, **nos gustaría contar con vuestra participación y colaboración, ayudando a comunicar desde la web municipal** la existencia de este proceso y animando a la ciudadanía a plantear en la plataforma sus opiniones y propuestas. Igualmente, os animamos a participar en la misma.

Aldez aurretik zure laguntza eskertuz, har ezazu agur bero bat.

Agradeciendo de antemano tu colaboración, recibe un cordial saludo,

Iñaki Arriola
Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioko sailburua
Consejero de Vivienda, Obras Públicas y Transportes